

## COMMITTEE STAFF

### Committees and Private Legislation Directorate

Luke Morton, Clerk of the Committee  
Claudette St. Pierre, Secretary to the Clerk  
Isabelle Des Chênes, Secretary  
Fiona Bladon, Administrative Assistant  
Lena L'Ecuyer, Proofreader  
Carole Dancause, Proofreader

### Consultants to the Committee

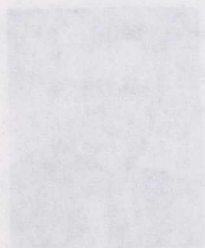
David H. Flaherty  
T. Murray Rankin

### Research Branch, Library of Parliament

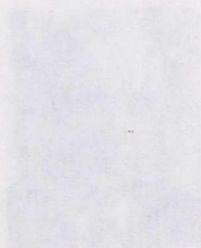
Philip Rosen, Research Coordinator  
Habib Massoud, Research Assistant

### Translation Bureau

Andrée Larocque, translator



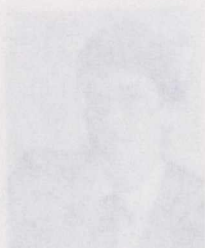
Andrée Larocque, B.A.  
Translator



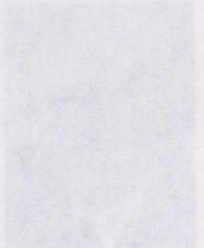
Isabelle Des Chênes, B.A.  
Secretary



Fiona Bladon, B.A.  
Administrative Assistant



Lena L'Ecuyer, B.A.  
Proofreader



Carole Dancause, B.A.  
Proofreader



Philip Rosen, B.A.  
Research Coordinator



Habib Massoud, B.A.  
Research Assistant